



Seating

The seating consists of a wood frame, with NEA webbing as the suspension system, joined to a block of 35kg/m³ density soft polyurethane foam.

This combination (a frame with NEA webbing + 35kg soft polyurethane foam + compact fibre) ensures soft, comfortable, sag-resistant seating, with an amazing capacity to spring back. It also avoids the annoying wrinkles typical of most couch seating.

Asiento

El asiento está fabricado con un bastidor de madera cinchado con el sistema de suspensión NEA, al que se une un bloque de poliuretano de 35kg de densidad y tacto suave.

La unión de estos elementos (bastidor cinchado con NEA + goma de 35 blanda + fibra compacta), ofrece una sentada suave y acogedora, pero que no se hunde hasta abajo y ofrece una capacidad de recuperación increíble, además de evitar que se creen las molestas arrugas habituales en la mayoría de asientos de sofás.

Assise

L'assise se compose d'un châssis en bois sanglé avec le système de suspension NEA et d'un bloc en polyuréthane de 35kg de densité au toucher doux.

L'union de ces éléments (châssis sanglé avec NEA + mousse moelleuse de 35 + fibre compacte) offre une assise douce et accueillante, mais qui ne s'enfonce pas jusqu'en bas et présente une capacité de récupération incroyable, évitant en outre la création des plis disgracieux habituels dans la plupart des assises de canapé.

Backrest and arms

The frame of the couch is made of 18mm-thick chip-board and knot-free pinewood bars.

The arms are built in the same way as the seat backs. Both parts are screwed to the seat. The middle sections only have a back frame, screwed to the seat.

The different sections are fastened to one another by the feet.

Respaldo y brazo

Es un armazón fabricado con tablero aglomerado de 18 mm y barras de madera de pino libres de nudos.

Los brazos tienen la misma construcción que los respaldos. Ambas piezas se fijan al asiento mediante tornillos. En los módulos centrales, es únicamente el armazón de respaldo el que se sujeta al asiento.

La unión entre los distintos módulos se hace mediante las patas.
Patas

Dossier et accoudoir

Il s'agit d'une armature constituée d'un panneau d'aggloméré de 18 mm et de barres en bois de pin sans nœuds.

Les accoudoirs présentent la même construction que les dossiers. Les deux pièces sont fixées à l'assise par des vis. Dans les modules centraux, seule l'armature du dossier est fixée à l'assise.

L'union entre les différents modules se fait à travers le piétement.
Piétement

Rear cushions

These are the large rear cushions in front of the backrest. The filling is made of top-quality 100% fibersilk fibre in a cotton cover, with 3 horizontal separators to hold the fibre in place. The covers can easily be removed for cleaning purposes.

Almohada respaldo

Es el cojín de tamaño grande colocado delante del respaldo al fondo del asiento. El relleno es de fibra fibersilk 100% de primera calidad. Va alojada en una funda de algodón con 3 separadores horizontales para que la fibra no se deje caer. La funda se puede extraer fácilmente para facilitar su limpieza.

Coussin dossier

Il s'agit du coussin de grande taille placé devant le dossier, au fond de l'assise. Le garnissage est en fibre Fibersilk 100% de première qualité. Il est placé dans une housse en coton avec 3 séparateurs horizontaux pour que la fibre ne s'affaisse pas. La housse peut se retirer aisément pour faciliter son nettoyage.

Feet

Continuous feet made of 1.5mm-thick 20x20mm iron tubing, with mounting plates. In an anthracite-coloured baked paint finish with plastic leg caps.

Patas

Patatas continuas fabricadas con tubo de hierro de 20x20mm, con pared de 1.5mm y pletinas de sujeción. Acabadas con pintura al horno en color antracita y con tapones quitarruidos de plástico

Piétement

Piétement continu constitué d'un tube en fer de 20x20mm, avec paroi de 1.5mm et pattes d'assemblage. Il est terminé par de la peinture au four couleur anthracite et des embouts antibruit en plastique.

Side cushions

These medium-sized square cushions go on both sides of the couch. The filling is also made of 100% fibersilk fibre, with covers that can easily be removed for cleaning purposes.

Cojines Brazo

Son los cojines de tamaño medio y forma cuadrada que van a ambos lados del sofá. El relleno también es de copos de fibra Fibersilk 100% y las fundas se pueden extraer fácilmente para su limpieza.

Coussins accoudoir

Il s'agit des coussins de taille moyenne et de forme carrée qui vont des deux côtés du canapé. Le garnissage est également fait de copeaux en fibre Fibersilk 100% et les housses peuvent se retirer aisément pour leur nettoyage.

Comfort of the seating

Thanks to the construction of the seating, with NEA webbing and 35kg polyurethane foam covered in compact fibre, STRIPES is amazingly comfortable. This is further enhanced by the height and depth of the seating.

Confort de sentada

La construcción del asiento de STRIPES con cincha NEA y goma de 35kg. suave, recubierta por fibra compacta, aportan a este modelo una comodidad increíble.

Confort d'assise

La construction de l'assise de STRIPES avec sangle NEA et mousse moelleuse de 35kg, recouverte de fibre compacte, apporte à ce modèle un confort extraordinaire.

Suspension

The seating of STRIPES is based on an exclusive system in which the suspension is joined to the seat cushion (as opposed to the base, like most couches). This ensures long-lasting, extremely comfortable seating, with a superb capacity to regain its shape. Elastic webbing (suspension).

Suspensión

La suspensión de asiento del modelo STRIPES, es un sistema exclusivo en el que la suspensión va unida a la almohada de asiento (no va en la base como en la mayoría de sofás). Esto le aporta al asiento un confort excepcional y una durabilidad e indeformabilidad inigualables. Las tiras elásticas (suspensión)

Suspension

La suspension d'assise du modèle STRIPES est un système exclusif, où la suspension est unie au coussin d'assise (elle ne se trouve pas dans la base comme dans la plupart des canapés). Ceci apporte à l'assise un confort exceptionnel et une durabilité et une indéformabilité inégalables. Les bandes élastiques (suspension)

Rear and armrests

The construction of the rear part of the couch, in the same design as the arms and tilted at a slight angle, makes it extremely comfortable.

Trasera y brazo

La construcción de la parte trasera con el mismo diseño del brazo, con una leve tirada aporta al modelo gran comodidad.

Arrière et accoudoir

La partie arrière présente le même design que l'accoudoir, avec une légère inclinaison, ce qui apporte au modèle un grand confort.

The ornamentation along the seams of both parts give this couch an original, modern look.

El detalle de los gallones horizontales en ambas piezas otorga al modelo un look original y contemporáneo.

Le détail des galons horizontaux dans les deux pièces confère au modèle un look original et contemporain.